

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) αριθ. 3831/91 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 19ης Δεκεμβρίου 1991

που τροποποιεί τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και το καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού αυτών των Κοινοτήτων για τη θέσπιση προσωρινής συνεισφοράς

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

«Άρθρο 66α

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση ενιαίου Συμβουλίου και ενιαίας Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 24,

το πρωτόκολλο περί των προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13,

την πρόταση της Επιτροπής που καταρτίστηκε μετά από γνώμη της Επιτροπής του Κανονισμού Υπηρεσιακής Κατάστασης,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (1),

τη γνώμη του Δικαστηρίου,

Έχοντας λάβει γνώση της έκθεσης της επιτροπής συνεννόησης η οποία συνεστήθη με την απόφαση του Συμβουλίου της 23ης Ιουνίου 1981,

Εκτιμώντας:

ότι από τις εργασίες της εν λόγω επιτροπής συνεννόησης προκύπτει ότι θα πρέπει να θεσπισθεί μέτρο, το οποίο θα επηρεάζει προσωρινά τις αποδοχές που καταβάλλουν οι Κοινοίτητες, υπό μορφή προσωρινής συνεισφοράς με παρακράτηση στην πηγή, ταυτόχρονα με τη θέσπιση μεθόδου για τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής των άρθρων 64 και 65 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, ως αλληλένδετα στοιχεία μιας συνολικής λύσης·

ότι το ποσό, οι λεπτομέρειες εφαρμογής, και οι ημερομηνίες έναρξης και λήξης της ισχύος της εν λόγω συνεισφοράς αποτέλεσαν αντικείμενο διαπραγματεύσεων στο πλαίσιο αυτό·

ότι θα πρέπει να τροποποιηθεί ανάλογα ο κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων και το καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

ΚΕΦΑΛΑΙΟ I

Τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

Άρθρο 1

Στον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων, παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

(1) Γνώμη της 12ης Δεκεμβρίου 1991 (δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

1. Επί προσωρινής βάσης και για μία περίοδο που αρχίζει την 1η Ιανουαρίου 1992 και λήγει την 1η Ιουλίου 2001, θεσπίζεται μέτρο, το οποίο εφεξής καλείται «προσωρινή συνεισφορά», το οποίο επηρεάζει, κατά παρέκκλιση του άρθρου 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 (*), τις αποδοχές που καταβάλλονται από τις Κοινοίτητες στους εν υπηρεσία υπαλλήλους.

2. α) Το ποσοστό της προσωρινής συνεισφοράς που εφαρμόζεται επί της φορολογητέας βάσης που αναφέρεται στην παράγραφο 3 καθορίζεται σε 5,83 %.

6) Το Συμβούλιο, αποφασίζοντας σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 24 παράγραφος 1 της συνθήκης για την ίδρυση ενιαίου Συμβουλίου και ενιαίας Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων μετά από διαβουλεύσεις με τα άλλα ενδιαφερόμενα όργανα μπορεί, ενδεχομένως, με την ευκαιρία της αξιολόγησης που προβλέπεται στο άρθρο 15 παράγραφος 2 του παραρτήματος XI του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, να αναπροσαρμόσει το ποσοστό της προσωρινής συνεισφοράς που αναφέρεται στο στοιχείο α), βάσει έκθεσης και ενδεχόμενης πρότασης της Επιτροπής.

3. α) Η προσωρινή συνεισφορά έχει σαν φορολογητέα βάση τον βασικό μισθό του βαθμού και κλιμακίου που λαμβάνονται υπόψη για τον υπολογισμό των αποδοχών, ύστερα από αφαίρεση:

— των εισφορών στα ταμεία κοινωνικών ασφαλίσεων και συνταξιοδότησης καθώς και του φόρου που θα όφειλε, πριν επιβληθεί οποιαδήποτε κράτηση δύναμει της προσωρινής συνεισφοράς, υπάλληλος του ιδίου βαθμού και κλιμακίου, χωρίς συντηρούμενα πρόσωπα κατά την έννοια του άρθρου 2 του παραρτήματος VII,

και

— ενός ποσού ίσου προς το βασικό μισθό του βαθμού D 4, πρώτο κλιμάκιο.

6) Τα στοιχεία βάσει των οποίων προσδιορίζεται η φορολογητέα βάση της προσωρινής συνεισφοράς εκφράζονται σε βελγικά φράγκα με διορθωτικό συντελεστή 100.

4. Η εφαρμογή της προσωρινής συνεισφοράς δεν μπορεί να έχει σαν αποτέλεσμα τη μείωση των αποδοχών σε ποσό χαμηλότερο από το καθαρό ποσό που εισπράττεται για την ίδια αιτία την παραμονή της εφαρμογής αυτής (1).

Το τμήμα της συνεισφοράς που δεν επιβλήθηκε κατά τη διάρκεια ενός χρόνου, εξαιτίας της διατάξεως που περιλαμβάνεται στο πρώτο εδάφιο, προστίθεται μέχρι συμπλήρωσεως των οφειλομένων, στη συνεισφορά του επόμενου χρόνου.

5. Η προσωρινή συνεισφορά εισπράττεται κάθε μήνα με παρακράτηση στην πηγή· το προϊόν της εγγράφεται ως έσοδο στο γενικό προϋπολογισμό των Κοινοτήτων.

(*) ΕΕ αριθ. L 56 της 4. 3. 1968, σ. 8. Κανονισμός που τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρωπαϊκό ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 3736/90 (ΕΕ αριθ. L 360 της 22. 12. 1990, σ. 1).

(1) Ως καθαρό ποσό που εισπράττεται την παραμονή της προσωρινής συνεισφοράς νοείται το ποσό που εισπράττεται χωρίς να ληφθεί υπόψη η ετήσια προσαρμογή του έτους 1991.»

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 19 Δεκεμβρίου 1991.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

Τροποποιήσεις του καθεστώτος που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού των Κοινοτήτων

Άρθρο 2

Στο άρθρο 20 του καθεστώτος που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού, το τρίτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Οι διατάξεις του άρθρου 66α του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης σχετικά με την προσωρινή συνεισφορά εφαρμόζονται κατ' αναλογία όσον αφορά τους έκτακτους υπαλλήλους.»

ΚΕΦΑΛΑΙΟ III

Τελικές διατάξεις

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1992.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

P. DANKERT